

Ssy-li spěvat,
Pilnje dželač,
Stronja cže
Sswójbny statof,
A twój žwjatot
Građny je.

Na stav sprózny
Napoj mózny
Lubošč ma;
Bóh pak žwérny
Psches spač mérny
Čerstwošč da.



Njech ty spěvač,
Sswérni dželač
Wsjedne dny;
Džen pak žwjath,
Duski daty,
Wotpocži ty.

S njebož mana
Njech czi ihmana
Žiwnošč je;
Žiwa woda,
Kiz Bóh poda,
Wolschew cže!

F.

Serbiske njedželske lopjeno.

Wudawa šo kóždu žobotu w Ssmolerjez knihicžschežerni w Budyschinje a je tam sa schtvortlětnu pschedplati 40 np. dostacž.

16. njedžela po žwj. Trojizn.

Jap. sl. 16, 22.—34.

Wobrocženje jaſnika w Filippje nam teſt powjeda. Pawoł a Silas buschtaj do jaſta cžiſnjenaj, dokelž běſhtaj wěſchcžerízy wobarali, dale wěſchcžicž. Jaſnik wsa jeju po doſtatej pschikasni a cžiſny jeju do najhlubſcheho jaſta a ſamkný jeju. Haczrunje běſhtaj ſwjasanaj, njeſadwělujetaj, a nam ſo powjeda: wonaj ſo k Bohu modleſchtaj a khwaleschtaj Boha. Njech běſhtaj jataj, jeju wéra jeju ſnutſkownje wužwobodži, ſo horje hladaschtaj k ſwojemu Sbóžnikej, kiz běſhe jeju ſylnoſč. Tón Knjes pôſla pomož. Wulke ſemjerženje ſo ſta. Na měſcze ſo jaſtowwe durje wotewrichu. Duž ſo jaſnik naſtróža a chžysche ſo ſam ſkónzowacž. Pawoł jemu wobaraſche. Tak bu jaſnik pschemóženy a padže Pawolej a Silaſzej k nohomaj ſi tym praschenjom: „Schto mam ja cžinicž, ſo ſbóžny budu?“ a doſta wotmolwjenje: „Wér do Knjesa Jesom Chrysta, dha budžesč ty a twój dom žiwý.“ Wonaj jemu puež poſaujetaj k prawej ſwobodnoſči.

Wobrocženje jaſnika w Filippje — ſwědcženje ſa wužwobodžazu móz evangelijsa.

1. Japoſchtolaj ſtaj jataj — ale tola prawje ſwobodnaj;
2. wužwobodženaj japoſchtolaj dopomhataj jaſniſkej k prawej ſwobodnoſči.

1. Japoſchtolaj buschtaj do jaſta cžiſnjenaj. Sa ſhwou luboſč dyrbitaj w jaſtowje ſedžecž. Njeby to pschičina byla morkotacž? Ale wonaj njeſtaſ ſrudnaj, ale

jeju woblicžo je wjeſele, ani ſkolo morkotanja ſi jeju rta njeſchińdže; ale: woſolo poſnožy pak ſo Pawoł a Silas k Bohu modleſchtaj a khwaleschtaj Boha; a jecži to ſylyſchachu.“ Kac běſhe to mózno? Evangelij běſhe móz wutroby. Wonaj wěſtaj, ſo je tón luby Sbóžnik bliſko. Š jeju wutroby klineža jačo hveſda wysche nožy ſrudoby ſkowa: „Hacž ja runje khodžu w cžemnym dole, njeboju ſo žaneho njeboža, pſchetož ty ſy pichi mni, twój prut a tij troſchtujetaj mje.“ Woſolo poſnožy, w jaſtowje tale džiwna Boža ſkúžba. To naš dopomija na tamne podjeſtske Bože ſkúžby w poſrjebnischemzach w Romje, w tak mjenovaných katakombach, w kotrejž ſo přeni kſchesczijeno pichi rowach ſemrjetych ſhromadžowach a Boha khwalach. Woní ſu nam ſi pſchikladom, kiz my kſchijez cžekamy. Kac doſtanjem ſu tule móz, tež w kſchiju Boha khwalicž, naufnjem ſu tež w jaſtowje w Filippje. Pſchetož:

2. ſwobodnaj japoſchtolaj wjedžetaj jaſnika k prawej ſwobodnoſči. Swonkownje běſhe jaſnik ſwobodny muž, ale jat̄ běſhe w ſwojej poſanskej pſchiwěrje. Semjeřenje ſo ſta. Jaſnik ſo tak naſtróža, ſo čze ſebi živjenje wſacž. Pawoł jemu wobara. Won cžuje njemēr ſwojeje wutroby a ſtaji to wulke praschenje: „Schto mam cžinicž, ſo ſbóžny budu?“ Derje temu, kotrejuž je najwažniſche praschenje, kotrež ſteji wysche druhich praschenjow ſa ſwětnym ſbožom. Ale wſchaf tež dyrbi ſo prajicž: Komuž tole hlowne praschenje wſchitko njeplacži, temu nječo njeplacži. Tole praschenje wjedže k prawej ſwobodnoſči, pſchetož wono wotwaja wot ſachodnych ſublow tuteho ſwěta, wot ſwětneho wjeſela, wote wſchije ſamo-

prawdoscje. Pawoł da wotmolwjenje: „Węć do Kniesa Jezom Chrysta, dha budżes h a twój dom sbózny!” To je evangeli, kiž nam prawu swobodnoścž da, jaſtnikej a wschitkim, kiž wérja. Jaſtnik da ſo kſchecjeſcž ſe ſwojim zylym domom. Khwatajmy k Jeſuſej we wérje kaž tón jaſtnik, ſapschimúmy jeho ſ ruku wéry, potom dawa nam móz, wschitke czežkoty pſchewinycž, potom naſ wuſwobodzi wot najwjetſcheje czežkoty, wot ſwiaſkow hręcha. Wusnajmy ſe rtom a žiwjenjom Pawołowe wuſnacze:

„Ja ſo njehańbuju evangelija wot Chrysta; pſchetož móz Boža je, sbóznych cžinicž wschitkich, kiž na to wérja.” Hamien.

Wéry hnadna mſda.

(Cap. ſt. 16, 30—31.)

O troſcht! ja wém, ſchto cžinicž mam,
So duſcha sbóznoſcž ſměje:
Ja na Chrysta ſo ſaložam,
S tym moje ſbože kſčeje
Sa czaſnoſcž tu, ſa wéžnoſcž tam;
Wichak ſi wéru Chrysta prawdoſcž mam
A Boži mér we duſchi.

Pucž druhı nichtó njeptaj
Pſchinič do Božego raja;
Wichu ſamoprawdoſcž na boſ ſtaj,
Tow ſlukti njeponhaja.
Hlej, pomož je we Chrystuſu,
Pſches njeho duſche k njebju du,
Hdyž w twjerdej wérje ſteja.

Duž Chrysta jeno pytajče,
Kiž chzecze ſbóznoſcž dostačz;
Pſchi nim, kiž duſchow ſbóžnik je,
Njech kóždy žada wostacz.
Wón je naſ droho wukupil
A Boži raj nam wotewrili,
Sso teho ſraduj, duſcha!

Hdyž duſchu kryja mrokoty,
Sso hręchow dla mi ſtyscze, ſte
Dha ſlónzo, balsam wutroby
Mi ſy, o Jeſom Chrysteſe!
Ty moje ranę wobalesch,
Mje ſa njebjęſa ſekujesch,
Mjej džak ſa tajku hnadu.

O wostań pſchi mni, ſbóžniko,
Tež hdyž mje kſhiž tu týſchi;
Mi ſwécz ſo twoje wobliczo,
Njech duſcha twój hloſ ſkylſhi.
Wjedz ſi horja mje tam k wjeſzelu
A pſches ſmijercz junu k žiwjenju,
Hdżež wéru króna debi!

K. A. Fiedler.

Bože wobarnowanje.

Khuda, ale pilna, pobožna žona běſche ſzobotu popołdnju poſlednie pažmo ſtwojego thđeñſkeho džela dopſchadla. „Jeſi cži prawje,” džesche wona k ſwojemu khoremu mužej, „donjeſku pſchedzono hiſcze do města, ſo bých něſhto pjenjes ſa pſchichodny

thđeñ dostała. Tutsje dýrbjalala ſemſch ſkomđicž.” — „Je hižom poſdže,” měnjeſche muž, „a do města ſtej dwę dobrej hodzinje. Ty wjèle wot dnja do njeho njepſchinjeſch, a wróćo pſchindžes h w czmowej nozy. Pucž pſches leſh wjedze; to ſměju staroſcž wotebje, a džeczi mi tež wuſhi połnej naſkorža.” — „Luby mužo,” rjekný žona, „džeczi ja ſobu woſmu, ſo měl tež mjes tym dobrą potoſ. Po mojim ſdaczu mam ſe něſhto měſacza, a pucž ja ſpižy namakam. Budź bjes staroſcze, my bóry ſažo pſchindžem.”

Wona džesche, pſchedzeno a ſzwoje najmłodsze džeczo w forbje na kribjecz, dwieju czileju hólzow pſched ſzobu. „Njeſaběžtaj ſo, džeczi,” rjekný wona, jako běſche ſzwoje pſchedzeno w měſeje wotedala; „ja chzu jeno hiſcze k rěſníkej po poł punta miaža a k pjeſkarzej po jenu zaſtu ſkocžicž, ſo měl waju khory nan jutſje dobru poliſku. Potom khwatamy, ſchtož móžemy, ſažo domo.”

Sſlónzo běſche hižom ſakhadžalo, a czorne mróčzele ſo wot deleka na njebjio poſběhowachu. Macž měnjeſche, ſo ſ napinazym khwatkom ſo bližozemu njewjedru hiſcze wuńdze; tola wětr, kotryž ſo ſběže, ſpěſchniſcho džesche džzli wona. Wón nadpadze jich w leſhu ſe ſatrashnej naſalnoſcžu. Vě to ſchumjenje a howrjenje! Žedle ropotaju; ſwottorhane haſoſy woſoko lětaju. Blyſt ja blyſtom! Hrimot ja hrimotom! Nóz je džen ſpožrjeſa. Jeno hdyž blyſt njebjio roſtorhuje, cži wboſy widža, ſo žaneho pucža wjazh nimaju; a czemnota je cžim czorniſcha, cžim ſwětliſchi běſche blyſt. Džeczo w forbje wola žałobne. Taj hólzaj wižaſchtaj na macžerinej ſuſki a daſchtaj ſo ſzobu dale wlez. Bojoſcz a mučnotha běſchtej jimaj móz a rěcz wſaſej. Wona dozpije ſkónečnje wychinu a ſo njemózna k ſemi ſwjeſe. „Dale njemóznu — modltej ſo, džeczi,” wona ſdychowaſche, „modlnej ſo, ſo naſ Bóh wumóže! Ach, mój muž, moje džeczi! — Schto ſzym ſawinowała, ſo dýrbju taſle kón ſwacž?” — To běch u myſle, kotrež ſo pod hrimotom njebjęſ pſches jejnu ſpróznu wutrobu dręſachu. Polomrwej džeczi klecžeschtaj a ſzwoje woblicži w klinje macžerje ſkhowaſchtaj.

Hlej, naſdala ſo njebjio czeřwjeniſche! „Džeczi, Bóh pomha; tamle měſaczk ſkadža!” Tola czeřwjeniſcž bu pſchezo ſehliwiſcha. Wohenjowe plomjenja ſo poſběhuj, haſcheju, ſažo horje ſapaju. Swony pſchebiwaju! „Knjeze Jeſu! Bóh budź nam hnadny! Naſcha wjeſ ſo pali! Ach, mój khory muž! Mój domik!” Hiſcze njebě žana ſapka deſchcza padnyła. Nětko czehnje ſo njewjedro nad dołom dale, a deſchcž ſo ſ ežurami ſ njebjia dele lijeſche. Plomjenja ſo lehnyčhu. S boča ſo hřina. Njebjio ſo jažni, a měſaczk ſ někotrymi pſchecželniſymi hwěſdam i hižom pucž roſhwěſla.

Hdyž ſo wot nětajfeježku li thſchinoſcze waſche možy naſemjene byž ſdadža, dha dajcze jeno hiſcze wjetſchej ſtyskoſcži na waſ pſchiničz, a ta wubudži tak rjeſ ſe wſchech hľubokich kucžikow czela a duſche nowe možy, abo wona wam ſmijercz pſchinjeſe. — Na ſemju ſwjeſena žona ſo ſhaba. Bojoſcz, ſo je ſo wotpalila, ju pſchiniſcho czeřjeſche, hacž předy wichor. Wona ſe ſzwojimi džecžimi domoj dňidze, a — tu ſteji jejny mały domik kaž pſchelutowana ſwiatniſa. Wiché ſčený běſche wohē ſoliſal. Khěže k prawizh a k lěwizh w popjele ležachu. Naſalny ſliw k bě jejny dom pſched wohnjom wobarnowaſ.

Duž ju wýžoke ſahorjenje ſapschija. Wona rěčesche kaž proſecžina: „Hlejče, džeczi, to běſche Kniesowy jandžel, kotryž ſi wótrym blyſczežazym mječzom nad nami czehnjeſche! Pſched nim ſurowym wichor, ſo ſo ſchtomy leſha pod nim ſhibowachu; ſa nim czežke ſraſy hřimanja, ſo ſemja jeho bliſkoscž ſacžuwaſche. My małowerni myſlachmy, ſo je to ſmijercz. Vě to wumožet! Wón nam do předka khwatasche; džeržesche połne promjenja njebjęſ, a pſchewiný žadlawza, kotryž chzycſhe naſch dom pbožrjeſ.

Pańče na kolena a džakujče ſo temu Knjeſej!

F.

Marscha, pschirodna macz.

(Wježna stawišna.)

(Počrakzowanje.)

Haj, tón Knjes bě jich wužlyšchal; jeho Duch puschčzi ſo dele na tón cžichi dom. — Lobjka w pódlaſkim twarjenčku ſe- džeschtaj Handrij a Marscha pschi Bercžinym ložu, na jejne cžiche ſymnižowe ſpanje ſedžbowajo. W jenym róžku ſtwy ſtejefche ko- lebka, w kotrejž Lenžyna poldra-létna džowcžiečka w žlódkim ſpanju wotpočzowasche. Na Bercžine a wozhyné žadanje da Lenka temu džesčju jow bydlicz; wono běſche ſo jara bórsh wobémaj ſube a drohe ſežinilo, a bě wožebje we wutrobje ſubeje wozki žórlo ſažo- luboſče ſbudžilo, kotaž tej hacž dotal luboſče-próſdnej, twjerdej wutrobje nětk jara derje cžinjeſche. Tu wozuczi Berta ſo ſwojego lohkeho drémania. „Wój ſtaj pſchezo hiſhče ſow?“ prachefche ſo ſuhoſče ſo; dha džitaj wſchaf tež k mérū!“ Handrij ſdychowasche. „Ach, ja tola ſpacž njemóžu! praji wón; „ja dženža czežu na ſwojej wutrobje cžuju, kotaž mi wotpočzowacž njeda. Marscha mjeſčesche, ale jejna czeža njebě drje ničo lóžsha. „Berta“, po- kracžesche Handrij, naſche njebøže je wulke, ale my ſmy jo ſažlu- žili, — haj mój wobaj, Marscha a ja. Mój njemédičmoj wboheho Miklawſcha ſ domu a ſ dwora wuhnačz.“ „O to je moja najwjetſcha wina“, pſchetorhny jeho Berta, „ja ſym jeho ſa- hnała, teho dla trjechi mje nětk Bože pokleče. Ale to wſchaf ſamo njeje, o moje zyłe ſiženje běſche hréſhne. Wot mledoſče ſem myžlach, ſo ſym wjazy hacž druhy ludžo, ja bět horda a ſym husto doſež na chudych ludži ſapomnjała, ſ czeledžu ſym njeļuboſnie wobkhadžala, pſchezo jeno na ſwoju draſtu, na jědž a pieče myžliła a teho Knjeſa pódla ſabyła, haj ſym drje tež druhich pobóžnych ludži wužměſchal a hanila. A teho dla dyrbju taſ cžerpicz a tajke ſrudnje ſiženje wjeſcz.“ „Alle Berta!“ ſawola Marscha žaloſcžiwoje, tola dale ničo prajicž njemóžesche. Njebe dha to wona, kž bě ſwojeje džowžyne hubjenſto ſawinowała? Njebe wona jej wot mledoſče ſem ſaſala, taſ cžinicž? haj njebe wona jej bjesbóžny, hréſhny pſchikkad dawała? Ně, Berta bě njewinowata, a njewino- wacze dyrbjeſche ju taſ czežke njebøžo potrjeſhiečz! To móžesche jejna maczeřna wutroba ſedý ſižecž. Kaf cžwilowachu ju Bercžine ſamowobſkoržowanja! Alle jejne twjerdej wutrobje njebe móžno, ſwojeje ſamžneje winy ſo wuſnacž. Berta cžitasche kóždu myžl w maczeřnej wutrobje. Wona poſkicži jej ruku a rjekn troſchtujo: „Macz, my wſchitzh ſym winowacži. Dopomnječe na naſche pominjene ſiženje naſ jara cžiſčeži, haj dopomnječe na naſchich hréchow winu, a my ſym wſchitzh poſni njeméra, a njewěm, hdže ſo ſhowacž. Njeje wérno?“ rjekn wona, k wuſnacžu nucežiž, a hladasche prachejo na nana a maczeř. „Haj, haj!“ rjekn Handrij. Marscha ſdychny, a wuſnacze bě jej we wocžomaj cžitacž. „Nětk pomýſltaj ras“, počrakzowane Berta, „my wſchitzh tſjo ſym taſ wobeženji a roſbicži, a móžem tu czežu, kotaž naſ cžiſčeži, ſedý pſches ſiženje njeſez. Tola tu muž pſchecželnje ſ nam ſtupi a nam rjeknje: Dajče mi jeno to brémjo, ja chzu ſa waſ njeſez, w dyrbicze hycž ſwobodni, a pucž wascheho ſiženja dyribi hycž lohki a žlódk. — Alle my wſchaf cze njeſnajemy, Knjež! rjeknemy my naſtróženi, my cži ženje ničo dobre wopokaſali njeſhmy, ženje cze naſhycžili, napowili abo wobleſli, njeſhmy tež twojim pſchecželam ženje žaneje luboſče wopokaſali a ty chzyl taſ luboſčiwy a ſmilny pſchecžiwo nam hycž? — A my ſo njeſwazimy, to ſ jeho ruky wſacž, cžujemy ſo teho njeđostojni a njewěm, kaf mohli jemu to ſažo ſarunacž. Alle tón Knjes k nam pſchezo pſchecželnischo rěči, a luboſčiwoje nam hiſhče bližo ſtupa, jaſne ſwětlo jeho luboſče“ połneho wóžka pada nam taſ cžople do wutrobjy. Ženo lubowacž mje dyrbicze, praji wón luboſčiwoje. — Nicžo dale, hacž cze lubowacž? o ſchtó nochžyl tebje lubowacž! My padnemy k jeho nohomaj, wupſchestrjem ſwojej ruzh: Knjež, Knjež, tu ſym, o ty luby

miloſčiwy Knjež, tu maſch naſchu wutrobu! Twoja luboſče chze naſche hubjenſto wot naſ wſacž, twoja luboſče chze nam ſiženje, to njeſboža-poſne ſiženje žlódkfe ſežinieč. Tu ſmy twoji do wſcheje wčžnoſče! — O luby nano,“ wobroczi ſo wona k Handriji, „tón ſbytlny pucž naſcheho ſiženja budže wěſče hiſhče prawje wježelny po taſ wjele ſrudnoſče.“ Mjes tym ſo Berta taſle rěčesche, hladasche Handrij ſtyskne na nju a ſiwny cžicho ſ hlowu. Marscha pak zyłe ſproſtijena a mjeſčo jej po boku ſedžesche. „Macze, njechach dha Ty ſ namaj hycž?“ woprascha ſo Berta zunje. Marscha ſo njehibny. „O macze, Ty ſižmijesche ſama dale tón pucž hycž, hdž ja tam k ſwětlym njeſbjeſam du. O macze, Tebje na wčžnje wjazy ſižewohladacž: ně, ně, to njeſnjeſu; pomýſl tola: na wčžnje wjazy ſo njewidžecž! Ty tola ſwoje ſjeničke džecžo wot ſo ſtorečicž njemóžesche? Ně, macze, bjes Tebje wſchaf ja tež ſbóžna hycž njemóžu.“ Marscha bu ſatſhaſena. Taſko miła roža padachu tele luboſčiwe žlówa do jeje palazeje wutrobjy. Wona klatny ſo pſched Bercžine ložo. „Hdy bych jeno mohla, ja drje rada chzyla,“ ſdychny wona. „O hdž jeno chzesch, dha je wſchaf ſo hžom ſtało.“ woſasche Berta ſ wježelom plakajo a wſa ſe ſbóžnej radoſču maczeřnu a potom tež nanowu ruku, a jej k njebju wupſchestrjewſhi praſeſche wutrobiſe: „Tu, luby Šbóžniko, tu ſym wſchitzh tſjo. Nětk džerž naſ frucze, my wſchaf ſym ſlabi a woprawdze njewěm, kaf mohli bjes Tebje dale pſchiňeč. O ſpožež nam móž, naſchej wocži ſa Tobu hladatej: Prjecž ſwět, pjenjeſy, ſublo a ſemíſke ſbožo, wono je ſo nam ač tak hórke ſežinilo; nětk ſy Ty naſch troscht a naſcha pomož, a Twoje njeſbjeſa ſu naſcha ſjenička nadžija; Ty naſh horje woſmijesche, pſchi Tebi wſchitku ſrudobu ſabudžem ſu budžem ſbóžni. Haj, Knjež, my pſchińdžemy, — a ja bórsh pſchińdu!“ pſchistaji wona nětk ſ cžichim, ale ſbóžnym hložom. „Berta, Ty ſižmijesche wumrjecž!“ plakasche Marscha horzo. „Wumrjecž? ſchto je wumrjecž?“ ſnapſchecžiwi Berta; pomýſl tola, my mam ſu jeno wobčežne puežowanie w hromadze k tej domiſnje, hdžez we wčžnej ſbóžnoſči w hromadze ſiži budžem. Waju pucž tež jara dolhi wjazy ſjebudže, a pſchińdu ja nětk něſhto předy tam, a budu wſcheje ſtaroſče a prožy pſchecběhnjenia, dha móžetaj to mi rad popſchecž. „Haj, haj, ja cži to wſchaf popſcheju,“ rjekn Marscha, pſchezo hiſhče plakajo; „ale ja bjes Tebje tón prawy pucž namakacž njemóžu!“ „Ja Če njeſpſchecžu, hdž tež cželnje wjazy pola Tebje, njejkym,“ rjekn Berta troſchtujo; „moja dufcha je pſchi Tebi a hdž bludžiſch a prawy pucž njewěſch, tehdž chzu Či ſiwačž a wupſchestrjewacž ſwojej ruzh napſchecžiwo: „Macze, luba macze, pýj ſe mni! taſ chzu Tebi pſchiwołacž, a chzyl poſkladu zyloho ſwěta Če ſawjeſč. Ty tola ſa mojim hložom pónidžesč, Ty, luba macze, pſchińdžesč ſ ſwojemu džecžu.“ „Ja pſchińdu, ja pſchińdu,“ Marscha cžiſche rjekn. Tažna, cžopla pruha padny nětk do jejneje dufche, haj wona ſacžu, ſo mohla zyly ſwět ſazpicž a luboſčiwenmu wołanju ſwojeho džecža wſchitko woprovocž. Tole ſacžucze poda jejnej roſlamanej wutrobje móž, wona ſo přeni krčz ſwaži, ſwojej wocži njeſbjeſam pſchiwobrocžicž. „Alle Ty taſ bórsh wumrjecž njeſmijesč.“ — počrakzowane wona: „Ja dyrbju Če hladacž, ſo ſažo wotkhorisč; ja dyrbju ſažo ſarunacž, ſchtož ſym na Twojim ſbožu ſawinowała. Hdy by Ty wjazy na ſwěcze njebyla, njeměla ja ničo wjazy cžinicž.“ „Ty dyrbisč něſhto lěpſche cžinicž, hacž tajku ſwjadnjenu ſwětlu wothladowacž, na kotrejž ničo wjazy dobyčz njeje,“ požměwkoſasche ſo Berta. „Hladaj tam!“ — wona poſkaſa na drémaze džecžo w klobzy — „hlej, tam tu malu ſanku, tule ſwětlu dyrbisč hladacž, dyrbisč ju ſa njeſbjeſke kraſtvo wocžahnyč a temu Knjeſej pſchiwjeſč; Ty dyrbisč jej ſwoje ſhonjenja prajicž, kaf hórki a njeměry tón ſwět a kaf pſchecželný a miły tón Knjes je a kaf móže ſjeničky wón nam měr a wjeſele w prožach tuteho ſiženja a ſwětlo w naſchej cžemnoſči dacž.“

Berta woßlabjena na wołomik posasta. „Nětki njech wotpocžujem,” rječnij čicho, „ale njezapomítaj ſo modlicz, modlicz ſo wjecžor, rano, a modlicz ſo pschi wjehem, ſchtož činimy, ſo ſmy ſtajnje pschi tym ſknjeſu a wón pschi naſ.” Handrij a Marſcha ſo lehnyſchtaj. (Psichodnje ſkóčenje.)

Nekotre podawki se živjenja Napoleona I.

Wulki khězor Napoleon I. njeje ſo hafle w tych dñiach, kdež wón na pustej kupje Helenje pschebywaſche, na Boha dopomnił; ale hžo tehdý, jako jeho hiſhcze njenazýtneho pschesczeharja zykleje Europy mjenowachu, je wón druhdy do nabožnych myſłów ſo ponurjal.

Sa čaſ, w kotrymž Napoleon I. na najwyschchim wjeriſhu ſwoje mož a ſwojego ſboža ſtejeſche, bu wón junu (tač powiedasche general Drouet ſam arzbifcopej Donnetej ſ Bordeaux-a) wobdat wot ſwojich najwožebniſchich generalow a najzwerniſchich wojowarjow, ſ kotrechž někotsi najspodžiwniſche dny ſwojego živjenja w roſmoſtwie wopominachu.

Khězor někotre wołomiki pschipoſkluhaſche. S dobom pschekhwata jich ſ tym praſchenjom: „Wěſcze wy, moji knježa! Kotry je najrjeńſhi a naſbožowniſhi džen mojego živjenja?”

Wſchitzh woſkoło ſtejazh mjenowachu pač tón pač tamny džen, na kotrymž bě wón ſwoje najwjetſche wójnske wumjelſtwo woſokasal a najſławniſche dobyeža wudobyl. Někotsi hudaču na bitwy Marenga, pola pyramidow, pola Austerliž a Wagrama, druſy pač na džen jeho krónowanja.

„Wy jo njeſcze ſhudali, moji knježa! To běſche džen mojego přenjeho wopravjenja!”

Wſchitzh ſo poſměrkowachu dla tajkeho woſjewjenja, ſ wuſacžom jenicžkeho generala, kž běſche khězorowym ſłowam ſ poſažnoſcžu a hnutoſcžu pschipoſkluhaſ.

Napoleon poſlepnj jemu na ramjo a prajesche: „Bravo Droueto, bravo! Ža ſym ſbožowny, ſo by ty mi ſroſemil!” —

* * *

Pſched něhdje 80 lětami pschebywaſche biſkop P. ſtröwenjenja dla na ſavoriſkej kupje Aix-u, kdež ſo wulkeje dowěry mjes ludžimi ſvježelesche. Junu poſlachu ſo njemu, ſo by ſ mrějazej khorej pschichol, kotaž běſche ſawostajena džonka jeneho generala ſ Napoleonoweho wójſka. Hdyž ju biſkop ſi ſmjerči pschihotoſche a na Božu miloſć a lepſchu wěžnoſcž ſpominaſche, ſpóſna ſi ſwojej wjeſzeloſcži, ſo je wona we bójſtch wěrnoſczech derje ſnata. Hluboko hnuth wopraſcha ſo, ſchtož je ju takle roſwucžil. „Knjež, wotmolwi wona, ſa Bohom mam ſo je wſchitkeho, ſchtož wo Khřyſtuſhowej wucžbje wém, khězorej Napoleonowej džakowacž. Ža pschebywach ſe ſwojimaj ſtarſchimaj na St. Helenje, kdež jeho často widžach. Hdyž běch něhdje džefacž lět, prajesche mi njebohi khězor: „„Luba holečka! ty ſy rjana a budžesč ſa někotre lěta hiſhcze rjeňſcha; ale pschi tajkejle rjanosči čaſka wjèle ſphtowanjow na tebje. Wěriſh ſebi jim napschecži hiež a je pschewinycž, hdyž njeſky wopafana ſ bronju kſchecžianſtwa? A ſchtož mohl na tutej wopuſheženej kupje tebje roſwucžecž? Twój nan niz, a twoja mačz hiſhcze mjenje! Ža chzu jeju winowatoſcž na ſo wſacž; pschikhadžuj ſe mni!”“ Nasajtra džech ſo njemu a wot teho čaſha kóždý thdžen wjazhfróč ſ katechizmom. Wón mi wſchitke wěrnoſcže po rjedže a po móžnoſcži roſklađe, tač ſo ſo mi ſdaſche, jako by mój roſom na ſpodžiwnie waſhniſe ſ cžemneho ſpanja woſuzala. Po tſjoch lětach rječnij khězor ſe mni: „„Lube džecžo! nětko ſo mi doſpołnje roſwucžene ſdaſch a maſch ſo ſi přenjey ſpovjedži a ſ Božemu bliđu podacž. A temu dam duchowneho ſ Franzowskeje pschińcež, ſo by tebje ſi ſwiatym ſakramentam, mje pač ſi ſmjerči pschihotowal.”“ Kaž běſche prajene, tač ſo sta-

Duchowny pschińde a dokonja, ſchtož bě khězor ſapocžal. Ššymli derje roſwucžena, dha je Boža hnada na mni ſkutkowaſa. Tač powiedasche tuta knjeni wo wulkiem khězoru wěžy, kotrež někotremužku dotal ſnate njebeču.

* * *

Na kupje St. Helena, na fotruž bu Napoleon I. w lěcže 1815 ſapokaſanu, wón bórſu khorič ſočinaſche a hiſhcze pomału ſwojej ſmjerči napſchecžiwo; tola jeho krute cželo hiſhcze 6 lět doſko wudžerža. Woſebje w poſledním lěcže ſwojeho živjenja wón jara czerpjeſche a husto ſkoržeſche: „Žadyn předk tu njeje, kž by tón woheň wuhaſhnyč mohl, kž mje kónzuje!”

Přenje lěta běſche ſwoje wójny wopifal; ale to njeje nihdje ſpomnił, hacž je ſo w poſledním čaſu hiſhcze ſi Bohu wobrocžil abo niz. — Tola mam ſe rta tych, kž běchu tam woſkoło njeho, džiwné ſwědcženje wo nim. Hrabja Montholon a general Bertrand běſchtaj jemu ſwěrnaj hacž do ſmjerče a wot njeju ſym ſhonili, ſchtož tudý ſdželuju. Kas ſo woni wo kſchecžianſtwe roſrécžowacž pocžachu a Napoleon džesche: „Alexander, Cäſar, Karl a ja ſym wulke kraleſtwa ſaložili, ale ſi cžini? ſi mječom! — Jeſuſ ſam je ſwoje kraleſtvo na luboſcz ſaložil, a hiſhcze dženža bychu millijony ſa njeho do ſmjerče ſchli. Tu njeje ani džen ani bitwa, kž je kſchecžanſtvo ſapocžala, to je kraleſtvo, kotrež je ſo ſi Jeſuſom ſapocžala a psches ſapocžtoſow roſto a kž hiſhcze roſcze a budže roſcž! — Je to běženje, w kotrymž na jenej ſtronje ſteja kralojo a wulžu na ſemi, na druhzej pač njewidžu žaneho wójſka, ale potajnu móz, kotaž je po wſchém ſwěcze roſſcherjena a ſo na ſwiaty kſchij ſepjera. — Ža wumru a moje cželo budže hniež: to je kónz wulkeho Napoleonona! — Kajki roſdžel mjes mojim hubjenſtrom a wěžnym kraleſtrom Jeſuſa Khřiſtuſha, kž je lubowaný, kotrehož předuja a ſo ſi njemu modla! Rěka to wumrjecž? — Žako nichtó njewotmolwi, pschiftaji Napoleon: „Bertrando, njeje-li Khřyſtuſ Bóh, dha ſym njeprawje cžinił, ſo ſym Waſ ſa generała poſtajil!” —

Takle dyrbjeſche ſo mózny Napoleon hiſhcze pſched ſmjerču poſorjecž pſched tym, ſa kotrymž ſo njebeſche ženje praſchal! — Hacž pač je ſo ſi zyklej wutrobu ſi njemu wobrocžil, to njewěm a nočz u tež to roſžudžicž.

Wſchelake ſ bliska a ſ daloka.

S Draždžan. Njedžela 20. ſeptembra je nam ſserbam w Draždžanach a woſkoło ſherbske ſemsche w lubej kſchijnej zyrkwi woſradžala. Bóh bě najrjeńſche wjedro ſi temu dał. Dopoldňa $\frac{1}{2}$ 12 ſapocžachu ſo naſche ſemsche w lubowanej macžernej rěči. Knjeſ ſarař Wjazka ſ Hornjeho Wujesda předowasche nam, hdyž bě předy ſi ſarař Žakub ſ Mježwacžidla ſpovjednu wucžbu wotměl. Licžba ſemscherjow bě wulſka, ſi Božemu woſtarjej ſtupi 158 ſpovjednych, 57 mužow a 101 žónſtich. Mjes poſledními bě tež mloda Delnjoſlužicžanka w rjanej narodnej drascze. Bóh budž a woſtań ſe ſwojej hnadi dale pola naſ!

— Manevry ſu ſi kónzej a wojažy, kotsiž ſu ſwoje lěta wuſlužili, ſu ſo domoj wróžili. Bórſu pschińde cžaſ, ſo ſažo ſyňojo ſ doma du a do wojaſow ſaſtupja. Zyrkwinia wyschnoſcž je ſi džiwanjom na jich duchownu potrjebnoſcž poſtajila, ſo ſo woni njedželu do ſwojeho woſkhada do zyrkwinje modlitwy woſsamku. A temu čhyli ſo ſtarſchi poſlepnju njedželu ſe ſwojimi ſyňami woſkoło Božeho bliđa ſhromadžicž a budže ſo tež w ſpovjednej wucžbje napominanje tym młodym pschiwolacž, ſo býchu tež w zufbje ſwěru ſo džerželi ſi zyrkwi a ſi Božemu ſlowu. A ſtarſhim njech je na wutrobu położene, ſo jim tež modleſſke knihi ſobu na pucž dadža, ſo njebychu ſo ſobu torhnyč dali wot žołmow ſwěta.